Bók-Liók

Chú lâ-so tùi thi kàng-lîm
Chú-jit-oh ê hak-seng
Chú, kiû Lí lîn-bín góa3
Chú koàn-kờ tōe, kàng-loh hō-chúi
Chú koh-oah! Ha-le-lu-iah!
Chú kóng, 'Nā beh chòe góa hak-seng
Chú, khún-kiû Lí lîn-bín goán
Chú, Lí êng-k ng chhiong-móa thi n $\dots \dots 8$
Chú Lí kiông-chòng chin-sit chheng-khì
Chú, Lí seng-khu thò e góa siū siong phah-phòa
Chû-pi thià n-thàng tōa Jîn-kun
Chú số hō goán chi t jit ta kèkhì
Chú sớ thià n ê gín-ná
Chú sù éng-oah bí-niû14
Chú teh kiò lán lâng15
Chú tiàm góa sim-lāi, bô kia n-hiân chū-chāi
Chú thia n goán kî-tó17
Chú tōa un-hūi nā si-loh tī góa it-seng
Chú $\bar{\mathbf{u}}$ khùi-lat i-hó

Sớ-
í lán ti
ỏh hó-tá
n chiū-kūn un-tián ê chō-ūi, thang siū lîn-bín (Hi-pek-lâi 4: 16).

- Chú Iâ-so tùi thiⁿ kàng-lîm, Hián-bêng tōa jîn-ài ê sim ; Thiàⁿ sòe-kiáⁿ chû-pi kek chhim, Lán tioh chiū-kūn Chú.
- Tiàm sè-kan hit-sî khó-lîn,
 Thiàⁿ sòe-kiáⁿ lâi chiok-hok in ;
 I ê thiàⁿ-thàng kóng bōe chīn,
 Lán tioh chiū-kūn Chú.
- I thòe lán sòe-kiáⁿ siū sí,
 Hō lán tit-tioh tōa hok-khì;
 Thoat-lī chōe-ok, sim chheng-khì,
 Lán tioh chiū-kūn Chú.
- Gín-ná thiàⁿ I, chiah hap-gî, Koh tiòh sūn-thàn I sèng-chí; Kî-tó, kám-siā, o-ló I,
 Lán tiòh chiū-kūn Chú.

Lín ê k
ng tiổn chiờ tī lâng ê bīn-chêng, hō in khòa
n-kì lín ê hó số kiân, lâi kui êng-kng hō lín tī thi
n-nih ê Pē (Má-thài 5: 16).

- Chú-jit-oh ê hak-seng,
 Tioh chòe kng ê teng,
 Eng-kng Siōng-tè sèng miâ,
 Thàn I kà-sī kiâⁿ;
 Iáu-kú chōe-chōe gín-ná,
 Bē bat Chú ê miâ,
 Tioh ēng hó ōe chio-ho,
 Chhōa kiâⁿ thiⁿ-lō.
- Chú-jit-oh ê hak-seng,
 Tioh ū hó phín-hēng,
 Kóng-ōe iā tioh sêng-sit,
 Tak hāng tioh chèng-tit;
 Put-lūn số chòe kang-tiân,
 Eng-kng Chú ê miâ,
 Tak jit kî-tó gîm-si,
 Tè Chú bô lī.

Iâ-so ah, Lí tī Lí ê kok lâi ê sî tion siàu-liam góa. (Lō-ka 23: 42).

- Chú, kiû Lí lîn-bín góa, Tû-khì góa tāng chōe-kòa, Sè-kan su-iok kā góa tû lī, Hō góa lāi-sim chheng-khì.
- Chú, kiû Lí lîn-bín góa, Khòa-lū ut-chut tîⁿ-pòaⁿ, Hō góa chòe Lí chīn-tiong lô-pok, Hióng-siū Lí ê khoài-lok.
- Chú, kiû Lí lîn-bín góa,
 Tiàm tī khó-chiàn tiong-kan,
 Khùn-khó iu-būn sui-jiân kūn-oá,
 Sù góa ióng-kiāⁿ pêng-an.
- Chú, kiû Lí lîn-bín góa, Hō góa bián tit bê-lō,
 O-àm tiong-kan lóng bô i-oá, Chhōa góa kiâ thi lō-tô.
- 5. Chú, kiû Lí lîn-bín góa, Hong-éng chin koân hit sî, Tùi-tek kong-kek hiong-kông pek-oá, Kiû Chú tiàm góa sin-piⁿ.
- 6. Chú, kiû Lí lîn-bín góa, Keng-kè sí-hô ê sî, Eńg-oán ê kng hō góa thang khòaⁿ, Ū hūn Lí ê hoaⁿ-hí.

Si-phian 65: 9-13.

- Chú koàn-kò tōe, kàng-loh hō-chúi, Hō tōe tit-tioh chin pûi, Siōng-tè ê hô, chúi lóng móa-móa. Pī-pān ngó-kok kui-soaⁿ.
- Lí ēng hō-chúi koàn-ak chhân-hng, Lūn-tek thó-tōe núg-núg, Tōe só hoat-siⁿ tit Lí sù-hok, Bān-mih lóng-chóng khoài-lok.
- Un-tián chiâⁿ-chòe nî-tang bián-liû, Lí ê lō-kèng ū iû,
 Tih tī khòng-iá chháu-po chhiⁿ-chhùi, Siúⁿ-sù tak hāng chin súi.
- 4. Soaⁿ ēng hoaⁿ-hí lâi hâ chòe tòa, Tōe ēng ngó-kok chòe moa, Chháu-po ēng iûⁿ lâi chhēng chòe saⁿ, In lóng hoaⁿ-hí chhut siaⁿ.

Góa bat sí, taⁿ lí khòaⁿ, Góa sī oʻah kàu tāi-tāi (Khé-sī-lioˈk 1: 18).

- Chú koh-oah! Ha-le-lu-iah!
 Sí ê koân-sè góa ōe khah-iân;
 Chú koh-oah! góa tan chin chai,
 O'-àm sí tōe góa bián kian-hiân, Ha-le-lu-iah!
- 2. Chú koh-oah! thòe góa siá-seng, Chīn góa it-seng thàn I chí-ì; Sim-su giân-hēng tiỏh chiân-sèng, Eng-kng kui Chú hō I hoan-hí, Ha-le-lu-iah!
- Chú koh-oah! góa sim bêng-pek,
 I ê jîn-ài éng-oan chûn-chāi;
 Bô-lūn sí oah á tē-gek,
 Bōe-ōe chhiún góa tùi Chú chhiú-lāi, Ha-le-lu-iah!
- 4. Chú koh-oah! Ha-le-lu-iah! Thiⁿ-tōe koân-pèng kau I chiáng-koán; Chú seng khì, góa iā ōe kàu, Saⁿ-kap hióng-hok tit kàu éng-oán, Ha-le-lu-iah!

Nā \bar{u} lâng ài tè góa, chi \bar{u} tiốn khòa bô ka-k \bar{i} , giâ i ê sip-j \bar{i} -kè, lâi tè góa (Má-khó 8: 34).

- Chú kóng, 'Nā beh chòe góa hak-seng, Giâ lí slp-kè tè góa chìn-chêng, Kam-sim lok-ì giâ lí slp-kè, Sêng-slt khiam-pi ê sim lâi tè.'
- 2. Giâ lí s'p-kè bô hiâm tāng-tàⁿ, Chú beh pang-chān chòng lí ê táⁿ, Giâ lí s'p-kè m-bián kiaⁿ-hiâⁿ, Chú ê khùi-lat hû-chhî nng-chiáⁿ.
- 3. Boh kian kiàn-siàu giâ lí sip-kè, Chiong lí gû-gōng, kiau-ngō pàng-hē, Khòan lí ê Chú lóng bô the-sî, Sip-jī-kè téng kam-goān siū sí.
- 4. Giâ lí s'p-kè ióng-kám bô kiaⁿ, Tit Chú khùi-lat gûi-hiám pêng-tiāⁿ, Khah-iâⁿ hûn-bōng sí-sit koân-sè, Chhōa lí tit kàu pêng-an chó-ke.
- 5. Tè Chú Ki-tok giâ lí slp-kè, Kàu lí lîm-chiong m̄-thang pàng-hē, Chí-ū giâ i slp-kè ê lâng, Thang tit êng-kng bián-liû ng-bāng.

Kyrie Eleison.

Chú, khún-kiû Lí lîn-bín goán, Ki-tok, kiû Lí lîn-bín goán, Chú, khún-kiû Lí lîn-bín goán.

Tùi án-ni hō chá-khí-sî ê j
lt tùi téng-bīn lâi kàu tī lán (Lō-ka 1: 78).

- Chú, Lí êng-kng chhiong-móa thiⁿ, Tok-it chin kng chiū-sī Lí, Chèng-gī Jit-thâu tioh khí-lâi, Iâⁿ-kè chin o-àm sè-kài, Chheng-chá jit-kng chhiáⁿ lâi-lîm, Khé-bêng-chhiⁿ chhut-hiān góa sim.
- Kiù-chú nā bô kap góa tòa, Jit pìⁿ àm-mî, bô i-oá, Chin kng nā bô kā góa chiò, Pêng-an hoaⁿ-hí tit bōe tiòh, Chú, Lí nā kā góa sù-hok, Sim-lāi chiū ū tōa khoài-lok.
- 3. Kiû Lí khiā-khí góa sim-tiong, Tû-biat chōe-ok kap iu-siong, Chiong Lí tōa kng chhiong-móa góa, Put-sìn lóng-chóng siū kóaⁿ-sòaⁿ, It-hoat hián-bêng Lí pún-sin, Eng-kng phó-chiò éng bô chīn.

Kàu chit-tiap Iâ-hô-hoa pang-chān lán (I Sat-bó-jíⁿ 7: 12).

- Chú Lí kiông-chòng chin-sit chheng-khì, Goán taⁿ kūi Lí kha-chêng,
 Tiông-sin un-tián chhin-chhiūⁿ chá-sî, Hiān-chāi chhōa goán chìn-chêng.
- Nî-nî keng-kè khoài-lok jit-chí,
 Tī goán oh-tîng khoân-kéng,
 Oán-tāi hi-bōng khoài-lok hoaⁿ-hí,
 Lóng hiàn tī Chú bīn-chêng.
- Sù goán sìn-gióng lêng-lek cheng-chìn, Hō goán it-hoat thià Chú, Goán sim loán-jiok siū Lí chhui-chìn, Tì-ì téng-bīn ê sū.
- L'ek-tāi sian-pòe sớ bat keng-kè, Hō goán ióng-kám lâi kiâⁿ, Chiong goán sìⁿ-miā hiàn hō Siōng-tè, Lâi chòe hok-bū kang-tiâⁿ.
- 5. Hō goán siám-pī lī-kí sim-chêng, Bô kéng ka-kī hēng-hok, Chun-siú thiàⁿ lâng ko-siōng bēng-lēng, 'Kap lâng tông iu tông lok.'
- 6. Chhin-chhiūⁿ chúi-chôaⁿ tùi chia chhut-lâi, Lâu chhut sin ê khùi-lat, Kái-chō sè-kài piàn hó sớ-chāi, Seng-oah khah ū kè-tat.

Lín ti
oh kiân án-ni lâi kì-liām góa (I Ko-lîm-to 11:24).

- Chú, Lí seng-khu thòe góa siū siong phah-phòa, Lâu chhut pó-huih hián-chhut chin-chiàⁿ thiàⁿ góa ; Taⁿ góa chē toh, kiong-kèng kám-siā gîm-si, Eng án-ni siàu-liām, ēng án-ni siàu-liām, Eng án-ni lâi siàu-liām Lí.
- 2. Sè-kan êng-hôa khoài kè lóng bô kú-tng, Chí-ū Kiù-chú sip-kè, éng-oán êng-kng; Góa ài hiàn-sin, goān Chú sî-siông chí-sī, Thang éng-oán hok-sāi, thang éng-oán hok-sāi, Thang éng-oán lâi hok-sāi Lí.
- 3. Góa taⁿ pek-chhiat him-bō ài chiū-kūn Lí, Siông-siông o-ló gîm-si, mî-jlt hoaⁿ-hí; Kiù-chú Iâ-so chān góa tak-sî tiong-gī, Tit kàu Lí koh lâi, tit kàu Lí koh lâi, Tit kàu Lí koh-lâi ê sî.

Góa chin-chiàⁿ khòaⁿ bān-sū chòe sún-hāi, in-ūi góa liah bat góa ê Chú Ki-tok Iâ-so chòe tē-it hó; góa ūi-tioh I bat sún-sit it-chhè, iā khòaⁿ chòe pùn-sò. (Hui-lip-pí 3:8).

- Chû-pi thiàⁿ-thàng tōa Jîn-kun, Goān Lí chiàu-kò góa lêng-hûn, Tōa éng ná soaⁿ khàm loh-lâi, Tōa hong chhiong-kông ná háu-sai, Tû sí í-gōa lóng bô lō, Che sin goān Lí khéng chiàu-kò, Chhōa góa pêng-an kàu thiⁿ-siâⁿ, O-ló Siōng-tè tōa chun-miâ.
- 2. Tû-khì Chú Iâ-so í-gōa, Góa bô tô-siám siân thang óa, Bô lâng thang khò thang chhin-kūn, Loán-jiỏk ià-siān góa lêng-hûn, Tan chiong bān-sū kau-thok Lí, Goān Lí hoan-hí lâi chí-sī, Hō góa hioh tī Lí sit-ē, Chiàu-kò ín-chhōa lóng bô thè.
- 3. Góa ê sin-thé móa-móa sī, Kiaⁿ-lâng ù-òe teh kau-tîⁿ, Lí ê un-hūi put-chí chhim, Koh ū chì-sêng chin-sit sim, Lâu Lí pó-huih sóe góa peh, Hō góa lāi-gōa chhin-chhiūⁿ seh, Goān Lí an-ùi góa lêng-hûn, Sui sī loán-jiok bián iu-būn.

Bān-kun ê Iâ-hô-hoa kóng, Tùi jit chhut kàu jit loh ê só-chāi, Góa ê miâ chòe tōa tī liat-pang tiong (Má-lah-ki 1: 11).

- Chú số hō goán chit jit taⁿ kè-khì,
 Am-mî koh kàu chiàu Lí chí-ì;
 Chheng-chá gîm-si thàu chiūⁿ kàu téng-bīn,
 Taⁿ kiû sù hok hō goán an-bîn.
- Goán kám-siā Chú kàu-hōe teh chìn-hêng, Ná tōe tùi àm choán jip kng-bêng;
 Tī phó thiⁿ-ē kàu-hōe siông kéng-séng, Chīn sim kò-siú mî-jit bô-thêng.
- 3. Kàu chèng tāi-liok í-kip chèng tó-sū, Chin kng ín-chhōa koh chit jit kú; Kî-tó ê siaⁿ lóng bô chit-sî thêng, O-ló siaⁿ-im iā bōe chēng-chēng.
- Jit-thâu ê kng teh kap lán saⁿ-sî,
 Beh khì kiò-chhíⁿ sai-hng hiaⁿ-tī;
 Sî-sî khek-khek chhùi-tûn chhiùⁿ sin-koa,
 O-ló kî-biāu só chòe kek tōa.
- 5. Tōe-chiūⁿ kiau-ngō kok-ka khoài tó-hoāi, Chú Lí pó-chō kàu bān sè-tāi; Eńg-oán khiā-chāi koh tit-tit heng-ōng, Bān-bîn kui-hok jīn Lí chòe Ong.

Siōng-tè ūi-tiỏh thià
n I ê lâng số pī-pān ê (I Ko-lîm-to 2:9).

- Chú só thiàⁿ ê gín-ná, Chiām-sî tòa sè-kan;
 Sui-jiân sī chin khoài-lok, Chōe-ok ōe hāi lán.
- Lán chai thian-tông số-chāi,
 Bô chōe bô chai-lān;
 Bô hoân-ló bô khòa-gāi,
 Eńg-oán ū pêng-an.
- Chú sớ thiàⁿ ê gín-ná, Sim tiỏh ài chheng-khì;
 Chiah thang kàu hit sớ-chāi, Tit éng-oán hoaⁿ-hí.
- Chú lîn-bín lâi chhē góa, Kà góa sūn-thàn I;
 Sèng Sîn chí-sī ín-chhōa, Kiâⁿ lō siông gîm-si.
- 5. Chú só thiàⁿ ê gín-ná, Chiām-sî tòa sè-kan; Ná kiâⁿ ná kūn chó-ke, Khòaⁿ êng-kng chhàn-lān.

Iâ-so kā in kóng, Góa chiū-sī oah-miā ê pián (Iok-hān 6:35).

- Chú sù éng-oah bí-niû,
 Hō góa hoan-hí,
 Chhin-chhiūn chá-jit pun pián,
 Tī Ka-lī-lī;
 Káng-kiù Sèng-keng tak phin,
 Bāng Chú chí-sī,
 Góa sim him-bō Kiù-chú,
 Oah-miā tō-lí.
- Kiû Chú chit-sî chiok-siā,
 Sớ thiaⁿ chin-lí,
 Chhin-chhiūⁿ chiok-siā hî, piáⁿ,
 Tī Ka-lī-lī;
 Chōe-jîn tit-tioh tháu-pàng,
 Tāng-tàⁿ thoat-lī,
 Góa chiū ōe tit pêng-an,
 Eńg-oán hoaⁿ-hí.

Ań-ni lín ê kng tiỏh chiò tī lâng ê bīn-chêng, hō in khòaⁿ-kìⁿ lín ê hó số kiâⁿ, lâi kui êng-kng hō lín tī thiⁿ-nih ê Pē (Má-thài 5:16).

- Chú teh kiò lán lâng,
 Chòe chin kng ê teng ;
 Chhin-chhiūⁿ chit ki chek-hé,
 Mî--sî chiò kng bêng ;
 Chit sè-kan sī o-àm,
 Chōe-chōe lâng tioh-tak ;
 Lán tioh chhiō i kng,
 Chit lâng chit kak.
- Chú teh kiò lán lâng,
 Kui êng-kng hō I;
 Lán ê kng nā bô bêng,
 Bōe hō I hoa hí;
 I à h-loh khòa sè-kan,
 Am chhin-chhiū o-bak;
 Lán tioh chhiō i kng,
 Chit lâng chit kak.
- 3. Chú teh kiò lán lâng, Tak ūi chòe kng-teng; Lâng ū chōe-ok, iu-būn, Chōe-chōe sim bô bêng; Khòaⁿ sè-kan lóng o-àm, Ná chhin-chhiūⁿ o-bak; Lán tioh chhiō i kng, Chit lâng chit kak.

Iâ-hô-hoa, Lí sī góa sì-ûi ê tîn-pâi ; sī góa ê êng-kng ; koh sī hō góa ê thâu kiah koân ê (Si-phian 3: 3).

- Chú tiàm góa sim-lāi, bô kiaⁿ-hiâⁿ chū-chāi;
 Chit sè-kan chí-ū Lí sī góa só ài,
 Mî-jlt góa sim-sîn siàu-liām Lí bô thêng,
 Lí chòe góa kng-teng, hō góa ū kng-bêng.
- 2. Chú chòe góa tì-hūi, hō góa thang oá-khò; Tak sî-khek tiàm tī Lí, siū Lí chiàu-kò; Lí chòe góa Thi Pē, góa chòe Lí ê kián, Lí kap góa kiat-liân, góa kap Lí tâng kiân.
- 3. Sè-kan bô chit hāng pí Lí khah pó-pòe ; In-ūi Lí siok tī góa, éng-oán bōe hòe, Lí sī góa it-chhè, góa beh sìn-khò Lí, Thin-téng ê Kun-ông, sè-kan bô thang pí.
- 4. Thiⁿ-téng ê Kun-ông, hō góa ōe tek-sèng ; Goān Lí chhōa góa kàu thiⁿ, éng tiàm thian-têng, Hėk-sī ū kan-lân, á-sī tōa piàn-chhian, Góa koat-toàn tè Chú, éng-oán bô ià-siān.

Prayer response

Chú thia
n goán kî-tó, Chú thia
n goán kî-tó, Chú thia
n goán kî-tó, Siú
n-sù goán pêng-an. A-men. Tiàm tī siúⁿ-sù góa khùi-lat ê, góa sū-sū lóng ōe (Hui-lip-pí 4:13).

- Chú tōa un-hūi nā si-loh tī góa it-seng,
 Góa sui loán-jiok, beh pìn-chiân chòe kiông-béng;
 Sim bô kian-hiân, oá-khò Kiù-chú ê Sèng-lêng,
 Uī Chú kan-chèng hó-tán khiā tī tīn-chêng.
- Seng-khu, sim-sîn kam-goān hiàn hō' góa Kiù-chú, Tiàm I lāi-bīn, jlt-jlt lóng bô khòa-lū;
 Sî-sî hoaⁿ-hí, lâi ūi Chú chòe kang kú-kú, Chīn-tiong kàu sí, í-gōa bô siūⁿ pat sū.
- 3. Sim-lāi pháiⁿ-tāi, góa kam-goān it-chīn tû-khì, Chí-ū choan-bū, chun-thàn Chú sèng chí-ì; Uī Chú chin-lí, sui tioh sí iā bô kiaⁿ i, Sèng-kok lîm-kàu, beh hō tōe pìⁿ chòe thiⁿ.
- (Hô) Tiổn hó-tán chìn-chêng!
 Tiổn hó-tán chìn-chêng!
 Chhiùn-koa tōa sian, tiốn chìn-chêng koh phe-miā,
 Chiàu Chú ê chin-lí,
 Eng i chòe kun-khì,
 Lán tiổn hó-tán, ōe tek-sèng, tiốn chìn-chêng.

I-hó peh-sì
n-kan tak-iūⁿ ê chèng-thâu, kap tak-iūⁿ ê pīⁿ-thià
n (Máthài 4:23).

- Chú ū khùi-lat i-hó,
 Iā beh kín-kín pang-chān,
 Lí iā chap-hun chheng-chhó,
 Goán siū piⁿ phah kan-lân,
 Lí hō koáiⁿ-á phah kàu ū hûn,
 Sī tùi Siōng-tè sèng-chí ún-chún.
- 2. Kiû Lí kín lâi pang-chō, Phòa-pīⁿ tó chhîg ê lâng, Kiù i thoat-chhut pīⁿ-khó, Khí-lâi kám-siā chheng-chàn, Jîn-lūi ê Chú si tōa thiàⁿ-thàng, Goān goán kî-tó kàu Lí hī-khang.
- 3. Goán bak-chiu khòan bōe tiòh, Lóng tiàm o-àm chêng-hêng, Chhin-chhiūn chhin-mî aû-kiò, Kiû Lí sù goán kng-bêng, Goán ēng hoán-hóe kàu Chú bīn-chêng, Kiû Lí sù goán kek tōa kng-bêng.